

## Elections Canada - Voter Information Guide

tánéhki ka-nawasonikéyan

éyako óma ka-miyo-payik pikwé-awiyak ta-kí-nawasonikét ékwa kinawasonánawak kwayask ta-níkánistamákwéyáhkók óki kitotéminiwak wí- kwayask-té-astcik oyasiwéwina ta-wícáyátoyáhk óta kitaskínahk

kíkwáya óhi kéhciná nawasonikéwina

ká-nawasonikéhk, kinawasonánaw awiyak é-nitawéyihmáyáhk ká-pimipahtát ita ká-ayáyáhk. éwako nawac ká-káhcitinahk nawasonéwina wiya ka-pihtokwéw.

éwako awa ékosi nitawi-níkán-apiw óté oyasiwéwikamikohk (Parliament).

itwéwina piko ka-kiskéyih tamán

onawasonikéw awa ita Canada ká-ohcít ékwa ayinánéwosáp wí-itahto-piponéw ati-ispayiki óma onawasonikéwi-kísikáki.

opimipahtáwak óki ayisiyiniwak ka-nitawéyih tahkik ta-nawasonihcik

onawasonikéwasinahikan ihtakonwa ayisiyiniwak owíhowiniwáwa ka-kaskihtácik ta-nawasonikécik

nipé-itisahamákawin anima kahkiyaw ká-masinahikáték niya ohci ka-nawasonikéyán. tápwémakan niwíhowin é-asték onawasonikéwasinahikan ita ékwa niwíhtamákawin tánispíhk ékwa tánité ita ka-nitawi-nawasonikéyán.

nawasonikéwikamik ita anima ka-nitawi-nawasonikéyan

nistam-onawasonikéwi-átoskéhákan awa péyak ka-miyik isa anima masinahikanékinis ka-nawasonikákéyan. kíká-kí-wícihik mína awa ékáy kaskihtáyani ta-cahkapéhikéyan.

kotak-onawasonikéwi-átoskéhákan awa kásípéham kiwíhowin

nawasonikéwasinahikanis masinahikásowak aniki ká-pimipahtácik ita ká-isi-wíkiyán

ka-nawasonikéhk óta kitaskínaw, namóya awiyak pítos ki-ka-wápahtam masinahamani isi kíkwáy.

kíkwáy anima ká-kaskatawák ékoté óma náway ka-nitawi-cahkipéhaman anima masinahikanékinis. kisi-cahkipéhamani, káwi ka-nitawi-wáyohtamoháw ana

onawasonikéwi-átoskéhákan, ékota ana ka-píkopitam anima apisis ékáy ta-pimi-yóhtépitahtk kimasinahikanékinis ékosi mwác awiyak kíká-kí-wápahtam tánisi é-nawasonikéyan.

pimipahtáwi-nawasonikéwin – ninawasonikán

ká-wí-nawasonikéhk, nika-pé-itisahamákawin piko-kíkwáy niya ohci ka-nawasonikéyan, tápwémakan niwíhowin é-asték ita kahkiyaw kotaka wíhowina ká-astéki ka-nawasonikéyáhk.

kihcéyhtákwan óma masinahikanékin.

niwíhtamákawin tánisi, tánispíhk ékwa tánité ita ka-nitawi-nawasonikéyan.

ékáy kíspin ta-kahtinamán anima masinahikanékin, niká-kí-píkiskwátáwak Elections Canada ta-kiskéyhtamihk tánisi ta-kí-isi-masinahahkik niwíhowin ékosi niká-kí-nawasonikán nísta ékáy masinahikásoyáni.

niká-kí-nitawi-kwéyáci-kiskéyhtén anihí owíhowiniwáwa óki ká-wí-pimipahtácik ita [www.elections.ca](http://www.elections.ca) ká-masinahikáték mácipayiki óma nawasonikéwin. asici mína niká-kí-kiskéyhtén óhi owíhowiniwáwa kíspin natohtamáni kitohcikan, kitápahtamáni cikástépayihcikan (t.v.), ta-ayamihtáyán ácimowasinahikana ékwa ka-káh-kitotakik niwícéwákanak mína niwáhkómákanak. nika-nawasonáw awiyak nitawéyimahki ta-níkánastamawit.

tánisi isi óma ta-nawasonikéyan

ékota nistwáyahk isi ni-ká-kí-nawasonikán

nistam anima niká-kí-nitawi-nawasonikán pámwáyés ati-ispayiki óma nistam-nawasonikéwinihk ita

nistam-nawasonikéwinihk óhi ohci óki ékáy ká-kí-kaskihtácik ka-nitawi-nawasonikécik onawasonikéwi-kísikáki.

kahkiyaw ká-masinahikásocik ta-nawasonikécik wístawáw kaskihtáwak ka-nitawi-nawasonikécik nistam-nawasonikéwinihk isi.

niká-kí-miskén ita isi ékwa tánispíhk isi nohté-nitawi-nawasonikéyaní nistam-nawasonikéwinihk isi, ka-masinahikátéw ita anima ká-kí-pé-itisahamákawiyán ahpó mína niká-kí-píkiskwátáwak mína Elections Canada, masinahikátéw ita ká-kí-isi-píkiskwán anima ká-kí-pé-itisahamákawiyán.

niká-kí-sipwétisahén mína ninawasonikéwasinahikanis

niká-kí-sipwétisahén ninawasonikéwin ahpó mína ita ká-atoskét onawasonikéwi-átoskéhákan ka-ohci-atoskét cíki ita ká-wíkiyan.

niká-kí-píkiskwátáwak mína Elections Canada kispin ayiwák kíkway ni-nohté-kiskéyhtamáni.

niká-kí-nitawi-mosci-nawasonikán mína onawasonikéwi-kísikáki

onawasonikéwi-kísikáki, ninitawi-itohtán onawasonikéwikamik ka-nitawi-nawasonikéyán.

masinahikátéwa anihi tãnispîhk isi, tipahikana kâ-yôhtênikâtêk, êkwa tãnitê ita ka-nitawi-nawasonikéyan.

takohtéyáni ita óma onawasonikéwikamikohk, níkán ni-ka-miskén anihi ákihtásona péyakwan ká-masinahikátéki ita anima ká-kí-pé-itisahamákowiyán.

níso óki onawasonikéwi-átoskéhákanak ka-apiwak mícisowináhtikohk: nistam onawasonikéwi-átoskéhákan êkwa kotak onawasonikéwi-átoskéhákan.

ninitawi-miyáw niwíhowin êkwa ita ká-wíkiyán ana nistam onawasonikéwi-átoskéhákan. kéhciná ásay masinahikásowak kahkiyaw.

ékáy kispin ta-masinahikásoyán anima ita kahkiyaw ká-masinahikásocik, kéyápic niká-kí-nitawi-masinahawison onawasonikéwi-kísikáki. niká-kí-nitawi-masinahawison nitawi-wápamahki ana nistam-onawasonikéwi-ástokéhákan onawasonikéwikamikohk isi, ka-nitawi-wápahtihwán anihi nanátohk ká-pimi-wíhikawiyán êkwa ita ká-wíkiyán, awiká cí mína niká-kí-itohtaháw awiyak péyakwan ita niya ká-wíkiyán êkwa ásay é-masinahikásot ta-nitawi-píkiskwéstamawit.

ana kotak onawasonikéwi-átoskéhákan ka-kásipéham niwíhowin anima ita ohci kahkiyaw ká-masinahikásocik ta-wápahtihwét é-kí-pé-nawasonikéyán.

ana nistam onawasonikéwi-átoskéhákan ka-miyik é-napwékinikáték nawasonikéwasinahikanis ita óma ka-cahkipéhamán isa.

éwako ayisiyiniw asici ká-kí-wícihik ayamakahki kispin ta-cahkipéhaman

asici niká-kí-pésiwáw niwícéwákan ahpó mína niwáhkómákan onawasonikéwikamikohk ta-pé-isi-wícihit.

náway nititohtán ita anima ká-kaskatawák. namôya awiyak niká-wápamik awína ká-wí-nawasonakik.

nika-cahkipéhén "X" ita anima ká-masinahikásot awiyak ká-nohté-nawasonak

ninapwékinén ninawasonikéwasinakanis ékosi mwác awiyak ta-kí-wápahtahk.

nitótinén óma ninawasonikéwasinahikanis ékwa káwi niwáyohtamoháw awa nistam-onawasonikéwi-ástokéhákan ékwa wiya ka-pískipitam isi óma.

káwi nimiyik ninawasonikéwasinahikanis awa nistam-onawasonikéwi-átoskéhákan

nipihciwé-yáhihén óma ninawasonikéwasinahikanis onawasonikéwi-maskimotihk.

ayiwák nohté-kiskéyihkaki: [www.elections.ca](http://www.elections.ca) masinahiképicikikan. ahpó mína kíká-kí-píkiskwátáwak 1 8000 463-6868 (nama-kíkwáy é-itakihték)